

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 43 (1986)

**Heft:** 12

**Vorwort:** Wir danken ihnen, Herr Bundespräsident...

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wir danken Ihnen, Herr Bundespräsident...

«Herr Bundesrat, ...?» haben wir im Mai 1984 gefragt. Sie haben uns bereitwillig, ruhig und treffend Auskunft gegeben und Ihre Meinung zu wesentlichen Fragen des Sportes geäusserst, über die Bedeutung des Wechsels des Sportes vom Militärdepartement zum Departement des Innern, über die allgemeine Bedeutung von Erfolgen der Schweizer Spitzensportler, über Ihr persönliches Verhältnis zum Sport. Wir durften Sie dann auch persönlich kennen lernen: Als Mensch, als engagierter Magistrat, zum Zuhören und Lernen bereit – mit einem herrlichen, trockenen, manchmal fein sarkastischen Humor.

Sie haben sich nach dem Departementswechsel sehr rasch mit den wesentlichen Sportstrukturen vertraut gemacht. Sie haben die hauptsächlichen gesellschaftspolitischen Aufgaben des Sportes erfasst. Sie haben die Probleme, mit denen sich der Sport konfrontiert sieht, erkannt und entsprechend reagiert. Sie haben im Jahr der Jugend unsere Jugendlichen angehört und sich mit ihnen ganz persönlich auseinandergesetzt. Sie traten an verschiedenen wichtigen Anlässen des Sportes ans Red-

nerpult. Sie verfolgten das internationale Sportgeschehen und freuten sich an den Erfolgen unserer Spitzenathleten. Sie haben vor allem die Schwergewichtsaktion des Bundes «Jugend + Sport» in einer schwierigen Phase in ihren Grundstrukturen zu erhalten verstanden.

Was kann man mehr von einem Departementschef verlangen?

Viele wünschten sich natürlich ein noch grösseres Engagement. Man möchte den obersten Sportchef an weiss nicht wie vielen Veranstaltungen persönlich dabei haben, eine Rede miteingeschlossen, versteht sich. Er sollte in jedem Programmheft von Sportanlässen, die etwas auf sich geben, wenigstens mit einem Grusswort auftreten. Er sollte Briefe beantworten, weil da eine Motorsportveranstaltung verboten wird und es dort am Schützenfest neben dem Schiessstand halt chlöpft. Er sollte laufend zu passenden und unpassenden Interview-Fragen passende Antworten geben. Und in jeder der vielen Reden sollte er etwas sagen, das die Leute mit beifallendem Kopfnicken zur Kenntnis nehmen können.

Viele im Sport Verantwortliche vergessen, dass der Sport wohl ein sehr wichtiges, aber nicht das wichtigste der insgesamt 15 Bundesämter und dem Departementschef direkt unterstellten Zweige ist. Die gleichen Anforderungen werden in allen Ämtern gestellt. Dazu kommt, dass gegenwärtig einige ganz heisse Brocken in der politischen Bratpfanne brutzeln, welche schon fast die ganze Aufmerksamkeit und die Kraft des Chefkochs brauchen. Zu wenige überlegen, dass der Departementschef sich um die grossen Linien zu kümmern hat. Er muss die entscheidenden Weichen stellen. Für die Abfertigung der Züge haben andere zu sorgen. Er sollte bei wenigen Auftritten jeweils ein zwei Nägel einschlagen können, die aber kräftig und gezielt.

Wir lassen Sie ungern ziehen, Herr Bundespräsident. Sie haben mitgeholfen, unser bewährtes Sportkonzept und unsere Sportstrukturen in den vergangenen Verhandlungen und Auseinandersetzungen im grossen und ganzen zu erhalten. Der Departementswechsel kann ganz generell als gelungen und positiv bewertet werden. Sie haben mitgeholfen, den Sport als Teil der Kultur zu etablieren. Die Bereitschaft in der Führung des Departementes ist vorhanden, der ETS eine gewisse Sonderstellung zu gewähren, weil sie sich ganz einfach durch ihre Aufgaben und durch ihre Organisation von den andern Bundesämttern abhebt. (Wer hat denn schon in seinem Personalaetat Lehrer, Köche, Ärzte und dazu im Gebäudeetat eine Kirche?) Ihr Wirken signalisiert uns eine optimistische Beurteilung der Lage, wonach eine sanfte Entwicklung des Sportes und der ETS durchaus möglich ist, trotz all der bekannten Schwierigkeiten. Das alles mag nicht sehr spektakulär aussehen, ist aber angesichts der ganzen politischen Szene gute Regiearbeit.

«Herr Bundespräsident, wir danken Ihnen für die Jahre, in denen Sie unser Vorgesetzter sein konnten. Leider waren es zu wenige. Wir wünschen Ihnen gute Erholung von den Strapazen – dazu eignet sich etwas Sport ganz besonders – und für die Zukunft ganz allgemein alles erdenklich Gute.»

Direktion und Redaktion



Wird Bundesrat Alfons Egli auch nach seinem Rücktritt zusammen mit seiner Gattin auf Magglingens Langlaufloipen anzutreffen sein?